

Aos estrangeiros que residem na província de Hyogo

## Para aqueles que reservaram a vacina do novo coronavírus e para quem já foi vacinado



A vacina pode causar reações colaterais, como reações alérgicas.  
Tenha cuidado com a sua condição física após a vacinação.

### ◆ Sintomas que podem ocorrer alguns dias após a vacinação



Dor e inchaço no local da vacinação



Dor muscular / dor nas articulações



Dor de cabeça



Moleza, calafrios, febre



A maioria se recuperam poucos dias após a vacinação.  
Se seus sintomas não melhorarem após alguns dias,  
consulte um médico.

### ◆ Sintomas que podem ocorrer no espaço de 30 minutos após a vacinação

Em casos raros, pode ocorrer um sintoma alérgico grave denominado anafilaxia



Coceira



Cambaleiar / suor frio



Dor de cabeça / vômito



Se sentir alguns desses sintomas, informe sem falta à  
equipe local.



Palpitações

Se tiver problemas com reações colaterais, entre em contato com o balcão de consulta indicadas na parte de trás desta folha!



Sobre o “Centro de atendimento para consulta multilíngue  
exclusivo para vacina do novo coronavírus da província de Hyogo”

Tipos de consulta: Consultas sobre reações colaterais após a vacinação.  
Data / hora da recepção: segunda-feira e quinta-feira, das 9:00 às 17h30



“Habatan” Mascote da  
Província de Hyogo

**TEL: 0 5 0 – 3 8 2 1 – 0 3 0 6**

**FAX: 0 5 0 – 8 8 8 2 – 6 5 6 8**

Clique aqui para obter o código QR →



(Perguntas gerais sobre a vacina do novo corona)

【Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar】 Call center à respeito da vacina do novo coronavírus

Japonês / Inglês / Chinês / Coreano / Português / Espanhol: das 9h às 21h (dias úteis, sábados, domingos e feriados)

Tailandês: 9h às 18h (dias úteis, sábados, domingos e feriados)

Vietnamita: 10h às 19h (dias úteis, sábados, domingos e feriados)

**TEL: 0 1 2 0 – 7 6 1 – 7 7 0**

As folhas de consultas preliminar traduzidas em cada idioma e suas explicações  
estão publicadas no site do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar.

Clique aqui para obter o código QR →



Realização: Departamento de Saúde e Bem-Estar da Província de Hyogo  
Seção de Contramedidas de Vacinas do Escritório de Controle de Doenças Infecciosas  
Número de registro: 03 Ken P2-046A4